

IT

- 1 - Seguire attentamente le Istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.
- 2 - Conservare le Istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.
- 3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.
- 4 - Rotalliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.
- 5 - Fare riferimento al sito web www.rotalliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio fine vita del prodotto.
- 6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica E.

EN

- 1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.
- 2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.
- 3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.
- 4 - Rotalliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.
- 5 - Refer to the website www.rotalliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.
- 6 - This product contains an energy class E light source.

FR

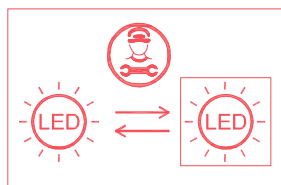
- 1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.
- 2 - Garder les Instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.
- 3 - Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.
- 4 - Rotalliana décline toute responsabilité pour les dégats causés choses ou personnes si une incorrecte utilisation de l'appareil.
- 5 - Reportez-vous au site la toile www.rotalliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.
- 6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique E.

DE

- 1 - Bitte lesen Sie die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.
- 2 - Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.
- 3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.
- 4 - Rotalliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßer Anwendung der Leuchte verursacht werden.
- 5 - Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotalliana.it.
- 6 - Dieses produkt enthält eine lichtquelle der energiekategorie E.

Rotalliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
Info@rotalliana.it
rotalliana.it

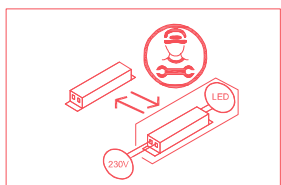


IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.



IT - Driver sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable control gear by a professional.

DE - Durch einen Fachmann austauschbares Vorschaltgerät.

FR - Équipement de contrôle remplaçable par un professionnel.

A Brand of Mezzalra Investment Group
www.mig.it

Dry design: Dante Donegani & Giovanni Lauda

Made in Italy



IT

EN

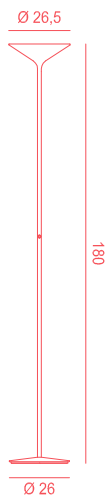
FR

DE

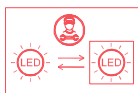
UE

Dry

cod: F1



Light Source	MID POWER LED
Power	45 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	4.500
CRI	90



LED IP 20 METHOD Y

- XYZ** METODI DI SOSTITUZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE. Metodo Y: il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da personale qualificato.
- IP20** Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.
- ATTENZIONE** L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.
- XYZ** METODI DI SOSTITUZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE. Metodo Y: il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da personale qualificato.

45W
Tensione di funzionamento 220 / 240 V AC 50Hz

Caratteristiche tecniche
45W

Istruzioni di montaggio e uso
UE

LED IP 20 METHOD Y

- XYZ** METHODS FOR REPLACING THE SUPPLY CABLE. Method Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.
- IP20** Protection level IP 20. Protection is effective against contact with solid bodies of Ø ≥ 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.
- ATTENTION** The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about electrical and electronic products.
- XYZ** METHODS FOR REPLACING THE SUPPLY CABLE. Method Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.

Technical characteristics
Power 45W
Operating voltage 220 / 240 V AC 50Hz

Assembly and operating instructions
UE

LED IP 20 METHOD Y

- XYZ** METHODES DE REMPLACEMENT DU CABLE D'ALIMENTATION. Methode Y: Le cable d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.
- IP20** Index de protection IP 20. Protection contre l'entrée de corps solides de Ø ≥ 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie. Marquage non prévu sur l'appareil.
- ATTENTION** L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.
- XYZ** METHODES DE REMPLACEMENT DU CABLE D'ALIMENTATION. Methode Y: Le cable d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.

Tension 45W
Caractéristiques techniques 45W

Manuel de montage et mode d'emploi
UE

LED IP 20 METHOD Y

- XYZ** VERFAHRENSWEISE ZUM AUSWECHSELN DES VERSORGUNGSKABELS. Verfahrensweise Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller ersetzt werden. Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.
- IP20** Schutzart IP 20. Schutz gegen das Eindringen fester Körper Ø12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.
- ACHTUNG** Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichterhaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.
- XYZ** VERFAHRENSWEISE ZUM AUSWECHSELN DES VERSORGUNGSKABELS. Verfahrensweise Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller ersetzt werden. Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

Leistung 45W
Betriebsspannung 220 / 240 V AC 50Hz

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung
UE

UE

IT

UE

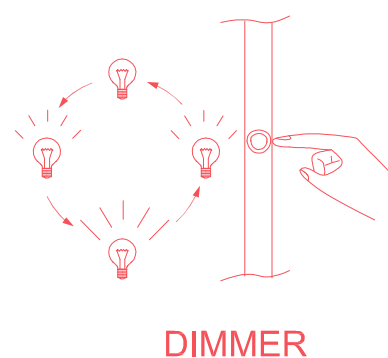
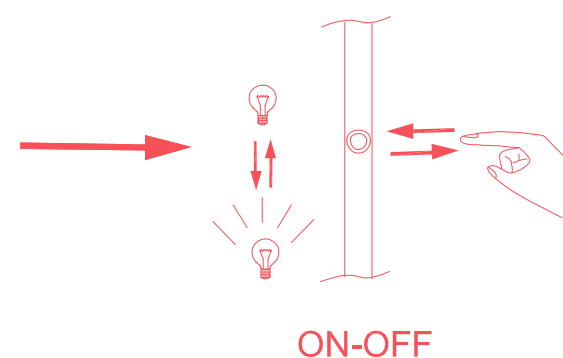
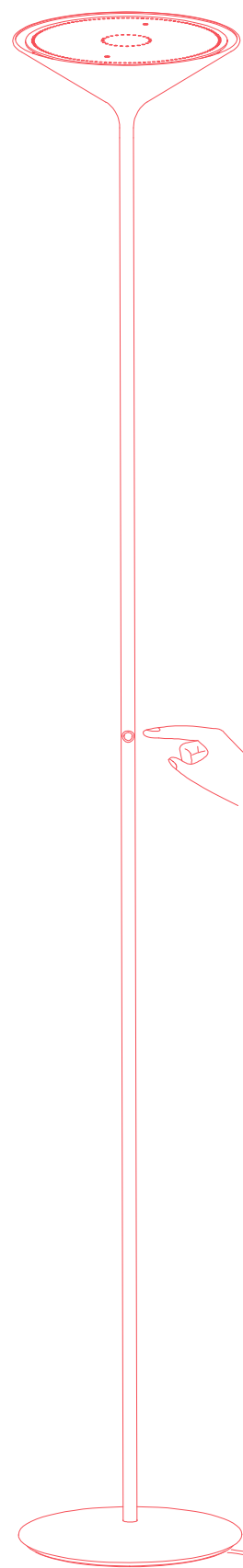
EN

UE

FR

UE

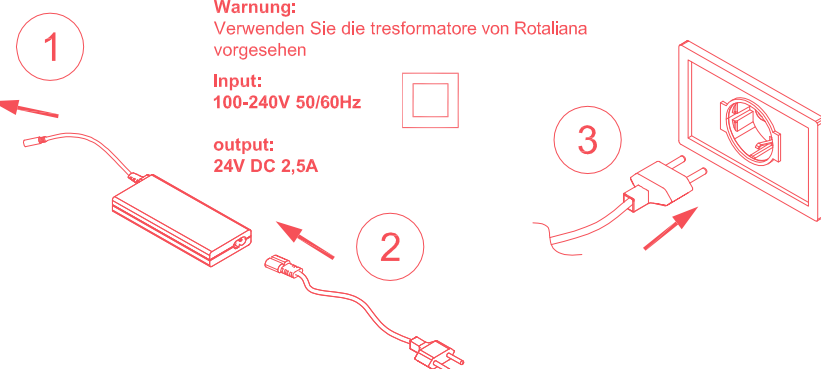
DE



Attenzione:
usare trasformatore fornito da Rotaliana
Attention:
Use the transformer provided by Rotaliana
Attention:
Utiliser le transformateur fournis par Rotaliana
Warnung:
Verwenden Sie die tresformatore von Rotaliana
vorgesehen

Input:
100-240V 50/60Hz

output:
24V DC 2,5A



IT **Uso della lampada mediante presa comandata da interruttore o altro sistema.**

Grazie all'utilizzo di un microprocessore dotato di memoria permanente è possibile accendere e spegnere la lampada anche attraverso una presa di corrente comandata da uno o più interruttori a muro.

Nel caso di spegnimento della lampada con l'interruttore a muro, si potrà riaccenderla solo con lo stesso interruttore a muro.

Nel caso di spegnimento della lampada con il pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso pulsante.

FR **Utilisation de la lampe au moyen d'une prise commandée par un interrupteur ou autre.**

En utilisant un microprocesseur muni d'une mémoire permanente, il est possible également d'allumer et d'éteindre la lampe au moyen d'une prise de courant commandée par un interrupteur placé au mur. Si l'on éteint la lampe sur le mur, au moyen de l'interrupteur, on ne pourra la rallumer que de la même façon, tandis que si l'on éteint la lampe en effleurant la bague métallique, on ne pourra la rallumer qu'en utilisant de nouveau la bague.

EN **Use of the luminaire by switch-activated plug or other system.**

Thanks to the use of permanent memory microprocessor, it is possible to turn the lamp on and off by any wall switch, including 2 GANG switching.

If you switch the lamp off by a wall plug, you will put the light on again only by means of the wall plug itself.

If you switch the lamp off by the push-button, you will put the light on again only by means of the push-button itself.

DE **Verwendung der Lampe mittels Steckdose durch Schalter oder anderes System bedient.**

Dank der Verwendung eines Mikroprozessors, ausgestattet mit Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem oder mehreren Wandschaltern bedient wird. Sollte die Lampe durch den Wandschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Wandschalter wieder einschalten.

Sollte die Lampe durch den Druckknopf ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Druckknopf wieder einschalten.